

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 129/05)

Numer XA: XA 22/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Provincia autonoma di Bolzano

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Criteria e modalità per la concessione di aiuti per la produzione di prodotti agricoli di alta qualità

Podstawa prawna:

Articolo 4, comma 1, e articolo 5 *quater* della legge provinciale 14 dicembre 1999, n. 10, e successive modifiche

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 2 200 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 100 %

Data realizacji: 1 stycznia 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Art. 14 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(-y) gospodarki: Hodowla bydła mlecznego, hodowla bydła dla innych celów, hodowla koni i innych zwierząt koniowatych, hodowla owiec, kóz, trzody chlewnej, drobiu

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione provinciale agricoltura
Via Brennero, 6
I-39100 Bolzano

Adres internetowy:

http://www.provincia.bz.it/agricoltura/publ/publ_getreso.asp?PRES_ID=94008

Direktor Departamentu
Martin PAZELLER

Numer XA: XA 24/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Provincia autonoma di Bolzano

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Criteria e modalità per la concessione di aiuti per il controllo in agricoltura biologica

Podstawa prawna:

Articolo 17 della legge provinciale 20 gennaio 2003, n. 3

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 70 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 80 % kosztów kwalifikowalnych, do wysokości 3 000 EUR rocznie na beneficjenta

Data realizacji: Od dnia 1 lutego 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Art. 14 ust. 2 lit. f)

Sektor(-y) gospodarki: Uprawy wieloletnie (jabłka i winorośle); hodowla zwierząt (bydła mlecznego oraz na potrzeby odnowienia stada)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione provinciale agricoltura
Via Brennero, 6
I-39100 Bolzano

Adres internetowy:

http://www.provincia.bz.it/agricoltura/dema/dema_getreso.asp?DRES_ID=2530

Direktor Departamentu
Martin PAZELLER

Numer XA: XA 37/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Provincia autonoma di Bolzano

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Criteria e modalità riguardanti gli aiuti per la lotta alle fitopatie

Podstawa prawna:

Articolo 4, comma 1, lettera n), legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 11, e successive modifiche

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 150 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: 70 %

Data realizacji: Od dnia 1 stycznia 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 31 grudnia 2013 r.

Cel pomocy: Art. 10 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(-y) gospodarki: Uprawa winogron, jabłek i owoców pestkowych

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione provinciale agricoltura
Via Brennero, 6
I-39100 Bolzano

Adres internetowy:

http://www.provincia.bz.it/agricoltura/dema/dema_getreso.asp?DRES_ID=2505

Dyrektor Departamentu
Martin PAZELLER

Numer XA: XA 52/08

Państwo członkowskie: Włochy

Region: Regione autonoma Valle d'Aosta

Nazwa programu pomocy:

Assistenza tecnica e formazione

Podstawa prawna:

Articolo 59 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali.»

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 0,1 mln EUR

Maksymalna intensywność pomocy i koszty kwalifikowalne: Pomoc może być przyznawana w postaci dotowanych usług, bez bezpośrednich płatności pieniężnych, do wysokości 100 % wydatków na następujące działania:

- szkolenia rolników i pracowników gospodarstw, jedynie w zakresie wydatków związanych z organizacją programu, ewentualnymi kosztami podróży i pobytu poniesionymi przez uczestników oraz kosztami usług zastąpienia rolników i pracowników gospodarstw;
- usługi w zakresie zastąpienia rolnika lub pracownika gospodarstwa w przypadku choroby lub w okresach urlopowych;
- organizacja i udział w forach w celu podzielenia się wiedzą między przedsiębiorstwami, w konkursach, wystawach i

targach, w tym opłaty z tytułu uczestnictwa, koszty podróży, koszty publikacji, wynajmu pomieszczeń wystawowych, symboliczne nagrody przyznawane w ramach konkursów do wartości 250 EUR na nagrodę i zwycięzcę;

- rozpowszechnianie wiedzy naukowej i informacji dotyczących systemów jakości otwartych na produkty z innych krajów, produktów generycznych i wartości odżywczych produktów generycznych oraz proponowanego wykorzystania tych produktów, pod warunkiem że nie podano nazwy producentów, marek lub pochodzenia, z wyjątkiem produktów, o których mowa w rozporządzeniu Rady (WE) nr 510/2006 z dnia 20 marca 2006 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych i nazw pochodzenia produktów rolnych i środków spożywczych oraz w art. 54–58 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina, przy czym odniesienia do miejsca pochodzenia muszą dokładnie odpowiadać odniesieniom zarejestrowanym przez Wspólnotę;
- publikacje, takie jak katalogi lub strony internetowe, pod warunkiem że informacje i sposób przedstawienia są obiektywne i że wszyscy producenci mają równe szanse na pojawienie się w publikacjach;
- usługi doradcze świadczone przez ekspertów, które nie stanowią działalności ciągłej lub okresowej i nie mają związku ze zwykłymi wydatkami operacyjnymi przedsiębiorstwa

Data realizacji: Od następnego dnia po potwierdzeniu przez Komisję, poprzez wysłanie potwierdzenia odbioru wraz z numerem identyfikacyjnym, otrzymania zestawienia informacji

Czas trwania programu pomocy: Pomoc w ramach programu może być przyznawana do dnia 31 grudnia 2013 r. oraz w ciągu 6 kolejnych miesięcy po upływie tego terminu

Cel pomocy: Zapewnienie odpowiedniego wsparcia technicznego i szkoleń dla gospodarstw rolnych.

Odniesienie do prawodawstwa wspólnotowego: art. 15 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektory gospodarki: Sektor produkcji zwierzęcej (bydło, owce i kozy, drób i króliki, tradycyjne drobne hodowle świń i inne małe hodowle), uprawa owoców (jabłka, gruszki, orzechy, drobne owoce i inne tradycyjne owoce, ze szczególnym uwzględnieniem tradycyjnych upraw, które zagrożone są zaniemianem), wina, roślin pastewnych, zbóż, warzyw, roślin leczniczych, kwiatów, hodowla pszczół, inne hodowle lub uprawy uznane za kwalifikowalne

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Regione autonoma Valle d'Aosta
Assessorato agricoltura e risorse naturali
Dipartimento Agricoltura
Loc. Grande Charrière, 66
I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

Adres internetowy:

http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1247

Saint-Christophe

Koordinator Departamentu Rolnictwa
Emanuele DUPONT

Numer XA: XA 77/08

Państwo członkowskie: Republika Cypryjska

Region: Całe terytorium znajdujące się pod kontrolą Republiki Cypryjskiej

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

Ενίσχυση για την πληρωμή ασφαλιστρών

Podstawa prawna:

Ο περί Γεωργικής Ασφάλισης (τροποποιητικός) Νόμος του 2007 και οι περί Γεωργικής Ασφάλισης (τροποποιητικοί) Κανονισμοί του 2007

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:
Okolo 2,2 mln CYP (średnia z ostatnich trzech lat)

Maksymalna intensywność pomocy: 50 %

Data realizacji: 1.1.2008

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Do dnia 30.6.2014

Cel pomocy: Promowanie ubezpieczeń produkcji podstawowej w małych i średnich przedsiębiorstwach

Sektor(-y) gospodarki:

Rolnictwo — produkcja roślinna: drzewa liściaste (jabłoni, grusza, morela, śliwa, migdał, wiśnia, brzoskwinia)

Winorośl (winogrona deserowe i winogrona do produkcji wina)

Zboża (pszenica, jęczmień)

Rośliny paszowe pochodzące z upraw nienawadnianych (wyka, owies zwyczajny, mieszanki zbóż i roślin strączkowych)

Owoce cytrusowe (pomarańcza, odmiany mandarynki, cytryna, grejpfrut, pomarańcza bergamota)

Ziemniak

Fasola

Karczoch

Miszpelnik

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Οργανισμός Γεωργικής Ασφάλισης, Ζήνωνος Χρ. Σώζου 29-31, Λευκωσία, Κύπρος

Adres internetowy: W trakcie tworzenia

Inne informacje: Duże przedsiębiorstwa nie są uprawnione do otrzymywania dopłat do składek z tytułu ubezpieczeń

Giorgos FOTIOU

Dyrektor

Zakład Ubezpieczeń Rolnych

12 grudnia 2007 r.